

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

**PRODUKT:** OCHRANIACZE NA GOLENIE

**MARKA:** HUARI

**NAZWA/NUMER MODELU:** TONI (JS25006)

**NUMER TESTU:** GZHT90668327

**JEDNOSTKA TESTUJĄCA:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**ZGODNOŚĆ Z NORMĄ:** EN 13061:2009

**WNIOSEK:** Oświadczamy, że powyższy produkt jest Środkiem Ochrony Indywidualnej, dla którego została przeprowadzona procedura oceny zgodności (Moduł A). Produkt jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN 13061:2009.  
Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem przetestowanym w teście numer GZHT90668327 wydanym przez INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(miejsce i data wydania)

PREZES Zarządu.....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(podpis)

**EN**

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUCT:** SHIN GUARD

**BRAND:** HUARI

**MODEL/NUMBER:** TONI (JS25006)

**CERTIFICATE NO.:** GZHT90668327

**ISSUED BY:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**REFERENCE STANDARDS:** EN 13061:2009

**CONCLUSION:** We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module A of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standards EN 13061:2009.

Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity number GZHT90668327 issued by INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(place and date of issue)

PREZES ZARZADU.....  
(name, position)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(signature)

**CS**

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBEK:** FOTBALOVÝ CHRÁNIČ HOLENÍ

**ZNAČKA:** HUARI

**NÁZEV / ČÍSLO MODELU:** TONI (JS25006)

**ČÍSLO ZKOUŠKY:** GZHT90668327

**ZKUŠEBNÍ ORGÁN:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**SHODA S NORMOU:** EN 13061:2009

**ZÁVĚR:** Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek je osobním ochranným prostředkem, pro který byl proveden postup posouzení shody (Modul A). Výrobek vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OOPP a odpovídá normě EN 13061:2009. Výše uvedený výrobek je shodný se zkoušeným výrobkem přezkoušeným ve zkoušce číslo GZHT90668327, které vydala INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(místo a datum vydání)

PREZES/ZARZADU.....  
(jméno a příjmení, funkce)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(podpis)

**SK**

## VYHLÁSENIE O ZHODE

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBOK:** FUTBALOVÝ CHRÁNIČ HOLENNEJ KOSTI

**ZNAČKA:** HUARI

**NÁZOV/ČÍSLO MODELU:** TONI (JS25006)

**ČÍSLO TESTU:** GZHT90668327

**TESTUJÚCI SUBJEKT:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**ZHODA S NORMOU:** EN 13061:2009

**ŽIADOSŤ:** Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok je osobný ochranný prostriedok, ktorý prešiel posudzovaním zhody (Modul A). Výrobok spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zhoduje sa s normou EN 13061:2009. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorý bol testovaný v rámci testovania č. GZHT90668327 ktoré realizoval ústav INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(miesto a dátum vydania)

PREZES ZARZĄDU  
(meno a priezvisko, pozícia)  
*Marcin Gąsiorek*

.....  
(podpis)

**RO**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUS:** FOTBAL SHIN PROTECTORI

**MARCĂ:** HUARI

**DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL:** TONI (JS25006)

**NUMĂR DE TEST:** GZHT90668327

**ENITATE DE TESTARE:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**RESPECTAREA STANDARDULUI:** EN 13061:2009

**CERERE:** Declarăm că produsul de mai sus este un Echipament Individual de Protecție pentru care a fost efectuată procedura de evaluare a conformității (Modulul A). Produsul respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul EN 13061:2009. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul testat în testul cu numărul GZHT90668327 emis de INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(locul și data eliberării)

PREZES ZARZĄDU

.....  
(prenumele și numele, funcția)  
*Marcin Gąsiorek*

.....  
(semnătură)

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**TERMÉK:** Sípcsontvédők

**MÁRKA:** HUARI

**NÉV/MODELLSZÁM:** TONI (JS25006)

**TESZT SZÁMA:** GZHT90668327

**TESZTELŐ EGYSÉG:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS:** EN 13061:2009

**KÖVETKEZTETÉS:** Kijelentjük, hogy a fenti Egyéni Védeőszköz, amelyre vonatkozóan elvégezték a megfelelőségértékelési eljárást (A Modul). A termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az EN 13061:2009 szabványnak. A fent említett termék megegyezik a GZHT90668327 tesztszámom tesztelt, INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD által kiállított teszt szerint termékkel.

Bielsko-Biała, 18.05.2019

(kiállítás helye és ideje)

PREZES ZARZĄDU.....  
(név és beosztás)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUKT:** Fußball Schienbeinschützer

**MARKE:** HUARI

**MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER:** TONI (JS25006)

**TESTNUMMER:** GZHT90668327

**PRÜFSTELLE:**  
INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD.

**ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM:** EN 13061:2009

**ANTRAG:** Wir erklären, dass das vorstehende Produkt zur persönlichen Schutzausrüstung gehört und dafür das Konformitätsbewertungsverfahren (Modul A) durchgeführt wurde. Das Produkt entspricht den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm EN 13061:2009. Das oben erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, das in der Prüfung Nummer GZHT90668327 geprüft und durch die INTERTEK TESTING SERVICES SHENZHEN LTD. ausgestellt wurde.

Bielsko-Biała, 18.05.2019  
(Ausstellungsort und -datum)

PREZES Zarządu  
(Vorname und Name, Funktion)  
*Marcin Gąsiorek*

.....  
(Unterschrift)